

Видається з благословення Блаженнішого Митрополита Київського і всієї України Володимира,
Предстоятеля Української Православної Церкви



КУПОЛ

ЖУРНАЛ МОЄЇ СІМ'Ї

9 (26) 2013
kupol.org.ua

З РІЗДВОМ ХРИСТОВИМ!



ОТЦЫ
Чем опасна
безотцовщина

ДИТЯЧА
МОЛИТВА

СВЯТІ
НАУКОВЦІ

Бережіть життя для Щастя!



Народження.
Різдво.
Початок нового буття...

Усе, що є в світі, починається з акту народження. Христос народжується до сьогодні, і народжуються Його послідовники.

З народженням Христа людство народилося заново, в новій сутності. Народження Христа – це смирення, переслідування, пророцтво, розп'яття, воскресіння, початок нової ери.

Скільки існуватиме людство, стільки буде існувати дар від Бога народжувати. Народжуються діти, покоління. Народжуються ідеї та проекти.

Нехай радість від народження Христа постійно перебуває в кожному з нас.

Бажаю, щоб наш внутрішній світ був вифлеємськими яслами, щоб ми були достойні народження Христа в кожному з нас.

Чуймо не закликати іродів, а простих вифлеємських пастухів, які першими сповістили про народження Спасителя.

Почуймо їх, тоді Христос у наших серцях народжуватиметься постійно.

З Новим роком та Різдром Христовим, мої друзі!

Протоіерей Олег Мельничук

4 История и традиции празднования Рождества

6 «В политической борьбе нужно слушать голос совести»

Управляющий делами УПЦ митрополит Антоний о политической ситуации в стране

8 Отцы

Чем опасна безотцовщина

10 Святі науковці

12 Як моя родина святкує Різдво

Учні недільної школи розповідають про сімейні традиції

13 Дитяча молитва

Маленькі парафіяни молилися про «примноження любові серед людей»

13 Різдвяний Київ двісті років тому

Традиції святкування Різдва киянами

16 Дом счастливых сердец

Беседа с протоиереем Владиславом Дихановым, отцом пятерых детей, о жизни в многодетной семье

18 Відповіді священника

19 Письмо Чарли Чаплина дочери

01015, м. Київ, вул. Старонаводницька 8/6,
церква на честь Різдва Пресвятої Богородиці
тел.: (044) 360-04-10,
e-mail: office@kupol.org.ua
http://www.kupol.org.ua

Свідоцтво про реєстрацію: КУ №591-229Р,
видане Міністерством юстиції України від 08.07.2011

Друк: ТОВ «СІТІ КИЇВ ПРИНТ»

Наклад: 5 000 прим.

Дякуємо родині Українських за допомогу у виданні журналу

Головний редактор:

протоіерей Олег Мельничук

Відповідальний редактор:

Оксана Фартак

Автори:

Павло Берзін, Влад Головін, Наталя Шпильова

Літературний редактор:

Ольга Хмельовська

Дизайн та верстка:

Олеся Стеценко

Управляющий делами УПЦ Митрополит Антоний: «В политической борьбе нужно слушать голос совести»



Украинцы сегодня по-разному видят будущее страны, различаются и наши политические взгляды. В обществе возросло напряжение, некоторые говорят об угрозе нарушения целостности государства. Как оценивает ситуацию Украинская Православная Церковь?

Наша Церковь неоднократно подчеркивала, что среди нашей паствы могут быть люди с разными политическими взглядами, и все они должны иметь возможность свободно выражать свою позицию. Поэтому общественную дискуссию

относительно будущего нашей страны мы считаем естественным проявлением гражданского общества. Главное, чтобы эта дискуссия велась в рамках закона.

Во время полемики ни в коем случае нельзя допускать агрессии и насилия. Это аксиома. Насилие ничем не может быть оправдано.

Также ни в коем случае мы не должны допустить распада единого Украинского государства. Это еще одна аксиома, с которой, я думаю, согласятся все патриоты нашей Родины.

Кроме того, для христианина приоритетом всегда должна быть забота о своей душе. Если мы забываем о своей душе, а стремимся лишь к земному благополучию, то это неизбежно приводит к конфликтам и столкновениям.

Нам порой кажется, что для достижения благополучия достаточно лишь примкнуть к тому или иному межгосударственному объединению. Но давайте будем честными: автоматически ничего в стране измениться не может. Прежде всего мы сами должны приложить усилие, чтобы улучшить свою жизнь. И каждый должен начать с себя, со своего сердца, со своей души.

Вы говорите, что в Украинской Православной Церкви могут быть люди с разными политическими взглядами. Но не получается ли так, что Церковь становится местом для выражения политических воззрений, местом для столкновений?

Политические взгляды – это личное дело каждого. Вполне естественно, что разные люди по-разному смотрят на вопросы политического устройства или являются приверженцами разных экономических теорий.

Церковь выступает с прямым осуждением лишь тех политических идеологий, которые базируются на атеистическом мировоззрении или предполагают насильственные методы захвата власти. Но в любом случае храм не должен становиться местом политической агитации и борьбы. Свои политические взгляды человек должен выражать вне стен храма. Церковь – это дом молитвы, а не место политической борьбы.

Как верующий человек может отстаивать свою позицию?

Конечно, верующий человек может и должен заявлять о своей позиции, о своем отношении к происходящему в стране. Понятно, что миряне могут беспрепятственно участвовать в политическом процессе, баллотироваться в выборные органы власти, вести политическую агитацию, выступать за или против той или иной политической силы. Еще раз повторю, главное, чтобы декларируемые человеком политические взгляды не вступали в противоречие с христианским вероучением и христианской моралью, чтобы исповедуемая им политическая позиция не заключала призывов к насилию и нарушению общественного порядка.

Понятно, что может сложиться и какая-нибудь экстраординарная ситуация, когда государственная власть прямо принуждает человека к действиям, направленным против веры и Церкви. XX век полон примеров, когда тоталитарные режимы вели жестокие гонения против Церкви и прямо запрещали исповедовать религиозные взгляды.

Например, в 1960-70-е годы в Албании были запрещены все религии. Сам факт того, что человек придерживается религиозного мировоззрения, считался преступлением. В таких случаях христианская совесть не позволяет человеку повиноваться требованиям государства. И именно в таких случаях Церковь допускает прове-

дение гражданских акций неповиновения, которые должны носить исключительно мирный характер. Но сегодня, конечно же, в нашей стране предпосылок для этого нет. В Украине каждый имеет возможность свободно исповедовать свои религиозные взгляды.

События последних дней показали, что люди легко поддаются на провокации. Одни участвуют в насилии, сознание других открыто для манипуляций как некоторыми отечественными, так и зарубежными СМИ. Как человеку избежать таких опасностей?

Церковь призывает человека быть бдительным. К нам постоянно приходят помыслы, в нашем сердце постоянно рождаются различные желания, мы слышим разные призывы, общество подталкивает нас к тем или иным действиям. Но прежде чем принять какой-то совет, прежде чем начать реализовывать какое-то свое желание или устремление, человек должен задуматься, насколько это устремление соответствует Божественным заповедям?

И если мы чувствуем, что нас увлекает страсть, что нас привлекает грех, то нужно отказаться от этого желания и начать с ним борьбу. Это касается и любых общественных манипуляций. Прежде чем предпринимать какие-то действия, нужно спокойно и трезво оценить ситуацию. Если мы называем себя христианами, то мы никогда не должны забывать о Божественных заповедях и всегда должны руководствоваться ими в своих действиях.

Да, это очень важный совет. Но сегодня мы видим, что в борьбе за свои взгляды многие забывают о Божественных заповедях и, пожалуй, остаются христианами лишь номинально. Где та грань, которую нельзя пересекать?

Эту грань человеку всегда подсказывает его совесть. Не зря ведь

совесть называют голосом Божиим, который звучит в сердце человека. Каких бы убеждений не придерживался человек, совесть всегда ясно подскажет ему, что можно делать, а что недопустимо. Главное, прислушиваться к голосу совести, не заглушать его в себе. Поэтому и в политической борьбе, принимая решения, нужно не только руководствоваться политической целесообразностью, но и слушать голос совести.

Сегодня мы все чаще слышим, что нужно надеяться на себя, на свои собственные силы. Церковь учит несколько иначе. Сейчас у православных и греко-католиков идет Рождественский пост. Что разрешается Церковью в эти дни, а чего нужно остерегаться?

Сейчас все христиане: и православные, и католики, и протестанты – готовятся к празднику Рождества Христова. Еще с первых веков христианства эта подготовка связана с соблюдением поста. Сегодня принято думать, что пост – это отказ от определенных видов пищи. Но это очень упрощенное понимание поста. Такое понимание фактически превращает пост в диету. На самом деле пост – это куда более глубокое понятие.

Пост – это время, когда человек должен с особым вниманием отнестись к своему внутреннему миру. Это время, когда необходимо усилить молитву, больше и чаще читать Священное Писание, посещать храм. Отказ от мясной и молочной пищи, который предписывает Православная Церковь в эти дни, является лишь средством, которое позволяет человеку обуздывать свои желания и особое внимание уделять своей духовной жизни.

Во время поста христиане отказываются не только от определенных видов пищи, но и от увеселений, от всего того, что может помешать их духовной сосредоточенности. Главная цель поста – работа над своей душой, внутреннее очищение, разрушение всех тех преград, которые мешают нашему общению с Богом.

По материалам сайта «УНИАН-Религия»

**МЫ НИКОГДА НЕ ДОЛЖНЫ ЗАБЫВАТЬ
О БОЖЕСТВЕННЫХ ЗАПОВЕДЯХ И ВСЕГДА ДОЛЖНЫ
РУКОВОДСТВОВАТЬСЯ ИМИ В СВОИХ ДЕЙСТВИЯХ**



История и традиции празднования Рождества

Рождество Христово – один из самых светлых праздников, который всем христианским миром отмечается с собым благоговением. Это праздник мира, душевного спокойствия, отдыха.

Более 2000 лет назад в небольшом городке Вифлееме произошло небывалое событие – в мир пришел Богомладенец, Сын Божий. Иисус Христос родился чудесным образом – от непорочной Девы Марии, которую мы с тех пор называем Богородицей.

Придя на землю, Он не был встречен почетом и богатством.

У Него даже не было колыбели, как у всех детей, не было и пристанища.

Божественный Младенец родился в Вифлееме, куда Пресвятая Дева Мария и ее муж Иосиф отправились из Назарета на перепись населения, объявленную римским императором Августом.

Дома, постоялые дворы и гостиницы в Вифлееме были переполнены народом, и для Марии с Иосифом нашлось укрытие только в пещере-вертепе, куда пастухи в непогоду загоняли стада. Там и появился на свет Спаситель мира и в пеленах был положен на солому в ясли, куда животным кладут корм.

Первыми гостями Божественного Младенца были не цари и вельможи, а простые пастухи, которым Ангел возвестил о Рождестве Христове: «Я возвещаю вам великую радость, которая будет всем людям: ибо ныне родился вам в городе Давидовом Спаситель, Который есть Христос Господь! И вот вам знак: вы найдете Младенца в пеленах, лежащего в яслях» (Лк. 2,10–12).

Пастухи первыми поспешили поклониться новорожденному Спасителю. В это время с дарами Царю мира шли с Востока волхвы (древние мудрецы). Они знали, что вскоре на землю должен прийти великий Царь мира, и чудесная звезда указала им путь в Иерусалим.

Волхвы принесли Младенцу дары: золото, ладан и смирну. Эти дары имели глубокий смысл: золото принесли как царю в виде дани, ладан – как Богу, а смирну – как человеку, который должен умереть.

Но был на свете тот, кто желал смерти Спасителю. Царь Ирод, видевший в Богомладенце претендента на царский престол, приказал убить в Вифлееме и его окрестностях всех мальчиков до двух лет. Ирод рассчитывал, что в числе убитых окажется и Сын Божий. Тогда было погублено 14 тысяч младенцев, которых считают первыми мучениками за Христа. Поэтому в рождественские дни Церковь чтит память святых Невинных Младенцев Вифлеемских.

В ночь с 6 на 7 января праздник Рождества Христова отмечают Украинская, Грузинская, Русская, Иерусалимская и Сербская Православные Церкви, афонские монастыри, живущие по старому, юлианскому, календарю, а также многие католики восточного обряда (в частности Украинская Греко-Католическая Церковь) и часть российских протестантов.

Остальные 11 Поместных Православных Церквей мира празднуют Рождество Христово, как и католики – в ночь с 24 на 25 декабря, поскольку пользуются так называемым новоюлианским календарем, который пока совпадает с григорианским, используемым католиками.

Рождеству Христову предшествует сорокадневный Рождественский пост, который также называют Филипповым. Главная цель этого поста заключается в духовном очищении человека, чтобы встретить Рождество с чистой душой.

Стол на Рождественский сочельник

Не следует путать ужин, приготовленный на святой вечер, с ужином рождественским.

Вечерняя трапеза на святой вечер, или сочельник, 6 января, предписывает строгий пост. Ужин на святой вечер – первая трапеза в этот день, им и заканчивается сорокадневный Рождественский пост. За стол можно садиться с появлением на небе первой звезды – в память о Вифлеемской звезде, возвестившей пастухам о рождении Христа.

Главные блюда в сочельник – это кутья (пшеничная или рисовая каша с медом, маком и изюмом) и узвар – компот из сухофруктов. Всего на стол готовят 12 постных блюд. В старину подавали борщ с грибами, горох, капустник, рыбные блюда, вареники с капустой, кашу гречневую, голубцы, блины, грибы, пироги.

А вот на Рождество Христово (7 января) праздничный стол невероятно богатый. Пост закончился, поэтому на нем могут присутствовать разнообразные мясные блюда.



ОТЦЫ

Треть детей в Украине воспитывается без отцов. Эту цифру можно уменьшить, было бы желание...

– Почему ты плачешь?
Нет ответа.

– Тебя кто-то обидел?

Продолжает реветь. Мы стоим в пустом школьном коридоре. Я присел на корточки и пытаюсь понять причину плача. Девочка, уткнувшись в угол, не перестает плакать. Урок только начался, я отвел сына в класс. Девочка, судя по всему, учится в параллельном.

Все мои вопросы остаются без ответа. Ребенок закрылся, ничего не хочет слышать. Пробую формулировать вопросы иначе. Как учит психолог Юлия Гиппенрейтер – используя активное слушание. То есть не задавать вопросы, а проговаривать их.

– Ты расстроилась, потому что опоздала и учительница не пустила тебя в класс, – я сообщил, а не спрашивал. Не помогает.

– Тебя кто-то обидел, а потом учительница не пустила в класс и ты очень расстроилась...

– Да!

– Тебе ужасно обидно, – на самом деле я, конечно, не знаю, из-за чего дети поссорились.

– Да! Он разрисовал мелом мои новые джинсы! – чуть меньше плачет, чуть больше говорит.

– А у тебя красивые новые джинсы. Тебе не нравится, когда на них мел... – Я снова утверждаю. Девочка наконец поворачивается ко мне и рассказывает дальше:

– А учительница отругала меня, хотя я ни в чем не виновата!

– В общем, и штаны тебе измазали, и наказали тебя несправедливо, и тебе все это очень не понравилось...

Кивок.

Она уже почти не плакала, я собирался взять ее за руку и отвести в класс. Но девочка решила поделиться с незнакомым человеком



и другими своими переживаниями. Скорее всего, редко кто-то беспокоится о том, что она чувствует.

– Да, мне не понравилась учительница, мне не нравится, когда мне разрисовывают штаны, мне не нравится, что мама ругает папу матом, мне не нравится, что папа ездит к своей дуре на ее яхту, мне не нравится, что бабушка...

Много чего из семейной жизни. То, что было ерундой для учителя – разрисованные мелом шта-

ны, – оказалось последней каплей для ребенка, в жизни которого так много негатива. Я бы на ее месте тоже расстроился из-за штанов.

Мы познакомились, я отвел Олю в класс и поехал на работу. Меня поразила не только эффективность методики активного слушания. Перед глазами стояла картина Олиной домашней жизни. А сколько в стране таких семей, где родители кричат друг на друга, а потом жалуются на капризы детей?

Вот данные опроса, проведенного Украинским институтом социальных исследований имени А. Яременко. В исследовании приняли участие более 4000 детей трех возрастных групп: от 10 до 13, от 14 до 15 и от 16 до 17 лет и около 1000 родителей.

У нас в семье никто не ругается матом и не обращается друг к другу пренебрежительно.

Да – так ответили 78,5% опрошенных родителей. Да, так и есть – повторили за ними 47% опрошенных детей. Другими словами, родители просто не хотят признаться в том, что ругаются при детях.

У нас в семье обсуждаются произошедшие с каждым события, мы радуемся успехам и переживаем о поражениях друг друга.

Тут опять путаница в показателях. Да – говорят почти все родители (94%). Да – соглашаются с ними 63% опрошенных детей. То есть треть родителей выдает желаемое за действительное. На деле это означает: у них нет эмоционального контакта с детьми.

Кроме семейных конфликтов, есть еще около двух миллионов детей, которые воспитываются в разведенных семьях, чаще всего без отца. В Украине нет исследований на тему того, чем опасна безотцовщина. Согласно данным американского сайта National Center for Fathering, дети, выросшие без отца, не уверены в себе и почти всегда у них неправильные представления об отношениях между мужчиной и женщиной.

Чаще всего проблема не в семьях вообще, а в нас, мужчинах. В 91% разводов ребенок остается с матерью. Конечно же, причины разводов бывают разными, и далеко не всегда виноват кто-то один. Просто так сложилось, что мужчина может на себя брать больше ответственности, чем женщина.

Что я предлагаю?

Поменять отношение к отцовству, вернуть детям отцов.

Как это сделать?

Для начала просто популяризировать само понятие отцовства. Папа, или отец, – не самое позитивное слово теперь.

Я перевожу книгу, изданную National Center for Fathering, и готовлюсь открыть сайт. Остальное – по мере появления участников процесса.

Если вы «за» – присоединяйтесь.

Влад Головин



СВЯТІ НАУКОВЦІ

Святі для нас є не лише живим прикладом істинного життя. Вони беруть на себе гріхи світу, його немощі та хвороби, стаючи тим самим співучасниками несіння Хреста Господнього. Такими людьми, чие мученицьке та сповідницьке життя було віддане твердості стояння у вірі та благочестю, є Юрій Петрович Новицький, життєпис якого було опубліковано в попередньому номері журналу, та Валентин Феліксович Войно-Ясенецький – колишні студенти юридичного факультету Університету святого Володимира в Києві.

Щоправда, ім'я Юрія Петровича Новицького нині, якщо й відоме, то насамперед як викладача кримінального права на юридичному факультеті Імператорського санкт-петербурзького (петроградського) університету.

2008 року після кількох публікацій про життя святого мученика Юрія Новицького викладачі кафедри кримінального права Луганського державного університету внутрішніх справ імені Е.О. Дідоренка звернулися до мене з проханням надати фотографії Юрія Петровича, а також зображення його ікони, що нині зберігається в церкві святих апостолів Петра та Павла при Санкт-Петербурзькому університеті, задля написання ікони мученика, що ми й зробили.

У той самий час ім'я В.Ф. Войно-Ясенецького знайоме віруючим передусім як лікаря, доктора медичних наук, автора наукових праць із регіонарної анестезії та гнійної хірургії, святого сповідника, архієпископа Красноярського, Тамбовського, Сімферопольського і Кримського Луки.

В.Ф. Войно-Ясенецький народився 14 квітня 1877 року в Керчі, в родині батька-католика та православної матері. Крім Валентина, в родині Войно-Ясенецьких було ще четверо дітей – два старших брати (Павло та Володимир), старша сестра Ольга та молодша Вікторія. Обидва брати були юристами, закінчили Університет святого Володимира в Києві.

Валентин Войно-Ясенецький навчався спочатку в кишинівській, а потім у київській гімназії. У Києві одночасно з навчанням у гімназії відвідував художню школу і виявив чималі художні здібності. Захоплення живописом у Валентина було настільки потужним, що по закінченні гімназії він збирався вступати до Петербурзької академії мистецтв. Проте після недовгих роздумів вирішив, що має робити не те, що йому до вподоби, а те, що потрібно людям. Із академії він надіслав матері телеграму про бажання навчатися на медичному факультеті. Але через брак місць Валентину запропонували природничий факультет, щоб згодом він міг перевестися на медичний. Але він за прикладом своїх братів віддав перевагу юридичному факультету і протягом 1897–98 навчального року із зацікавленістю вивчав історію та філософію права, політичну економію та римське право. Через деякий час Валентин вирушає до Мюнхена, де вступає до школи професора Кнірра, але через три тижні повертається до Києва і подає документи на медичний факультет Університету святого Володимира, який закінчує 1903 року. Незважаючи на поради друзів при-

святити себе науковій діяльності, він оголосив про своє бажання бути «мужицьким», земським лікарем і допомагати бідним.

Із початком російсько-японської війни Валентин очолює хірургічне відділення в госпіталі Київського Червоного Хреста міста Чити. 1916 року захищає докторську дисертацію на тему: «Регіонарна анестезія». Після жовтневого перевороту 1917 року працює хірургом у лікарні Ташкента. Незабаром його запрошують очолити кафедру оперативної хірургії та топографічної анатомії відкритого в Ташкенті Туркестанського державного університету. Він бере активну участь у житті Церкви, відвідує засідання ташкентського церковного братства.

1921 року Валентина Феліксовича висвятили на диякона, а за тиждень, у день Стрітіння Господнього, – на іерея. У священницькому сані В.Ф. Войно-Ясенецький не припиняв хірургічної практики. 1923 року він приймає чернецкий постриг із іменем апостола-євангеліста, лікаря та художника святого Луки. 30 травня того самого року над ієромонахом Лукою відбулася таємна хіротонія на єпископа.

Уперше єпископа Луку арештували 10 червня 1923 року. В ув'язненні владика працює над своєю працею «Нариси гнійної хірургії», яка вийде в світ більш ніж через десять років – 1934 року. Після заслання єпископ Лука повертається до Ташкента. У травні 1930 року його вдруге ареш-

товують і засилають до Архангельська на три роки. У грудні 1937 року – новий арешт, після чого його відправили на заслання до Сибіру.

З початком Великої Вітчизняної війни єпископа повертають до Красноярська лікувати поранених у місцевому евакуаційному пункті. 1943 року преосвящений Лука стає архієпископом Красноярським, за рік його переводять до Тамбова як архієпископа Тамбовського і Мічурінського, а 26 травня 1946 року призначають архієпископом Кримським і Сімферопольським. У Криму він цілковито присвячує себе архіпастирському служінню.

Святитель Божий Лука (В.Ф. Войно-Ясенецький) перейшов у інший світ 11 червня 1961 року. Того дня Православна Церква вшанувала пам'ять Усіх святих, що в землях Русі просіjali.

1996 року Священним Синодом Української Православної Церкви Московського Патріархату високопреосвященного архієпископа Луку було приєднано до лику святих як святителя та сповідника. 18 березня 1996 року відбулося віднайдення святих мощей архієпископа Луки, і 20 березня їх перенесли до Свято-Троїцького кафедрального собору міста Сімферополя.

*Павло Берзін,
доктор юридичних наук,
професор кафедри кримінального
права та кримінології
юридичного факультету
Київського національного універси-
тету імені Тараса Шевченка*

На фотографії зліва направо: Дудоров О.О., професор кафедри кримінального права Луганського державного університету внутрішніх справ імені Е.О. Дідоренка, доктор юридичних наук, священник Євгеній Гнатенко, Є.О. Письменський, завідувач кафедри кримінального права Луганського державного університету внутрішніх справ імені Е.О. Дідоренка, кандидат юридичних наук та Сергій Бугорков, іконописець



Як моя родина святкує Різдво

В Україні Різдво – це суто родинне свято. Морозного святкового вечора люди намагаються збиратися всією родиною під одним дахом, за одним столом. Із дитинства ми пам'ятаємо солодкий дух різдвяних свят.

Напередодні Різдва Христового ми запитали учнів нашої недільної школи, як вони відзначають це свято. Ось що дітлахи розповіли:

«Щороку на Різдво ми всією родиною їдемо до бабусі, обов'язково їдемо до церкви. Увечері колядуємо і сідаємо за святкову вечерю».

«Кожне Різдво моя родина святкує по-різному. Зазвичай на Святвечір ми готуємо вечерю, де головні страви – це кутя та хліб. Я зі своїми друзями колядую, тому завжди на свято маю подарунки. На Різдво вся наша родина обов'язково йде до церкви, а ще ми катаємося на санях та ковзанах. Я дуже люблю Різдво, адже всі наші друзі та родичі зустрічаються за святковою вечерю».

«Наша семья готовит пудинг и идет в церковь, потом мы делаем друг другу подарки, а еще помогаем сиротам в детском доме».

«На Різдво наша родина сідає за святковий стіл, ходить до церкви і обов'язково їздить до бабусі».

«На Різдво ми їздимо на дачу разом із рідними та друзями. Там ходимо колядувати».



«Наша родина завжди йде до церкви, потім ми відвідуємо бабусь і обов'язково колядуємо».

«На Рождество мы ездим к бабушке, накрываем праздничный стол и приглашаем друзей».



Дитяча МОЛИТВА

Маленькі парафіяни храму молилися про «примноження любові серед людей».

15 грудня в головному сімейному храмі Києва на честь Різдва Пресвятої Богородиці, що на Печерську, на Божественній літургії молилися про «примноження любові серед людей». Особливістю цього молитовного дійства було те, що головними молитвениками були діти. «Якраз діти є символом чистоти та щирості, любові та простоти. Любі діти, вчіть дорослих бути дітьми», – підсумував настоятель храму Олег Мельничук.

Прес-служба Єпархіального відділу в справах сім'ї



*Мороз утих, и снег шёл крупный и мягкий.
Всё было бело. И я понял, что это Рождество.
М. Булгаков*

Різдвяний Київ двісті років тому

«Ніколи так сильно не відчуваються в душі моїй враження дитинства, ніколи так явно не переноситься уява у віддалений, квітучий час моєї молодості, як у дні великих свят Різдва Христового та святої Пасхи. Це свята, переважно, дитячі, і на них немовби сповнюється сила слів Христових: «Якщо ви не переміните свої серця і не станете як діти, не увійдете в Царство Небесне...», – так писав у XIX ст. відомий російський державний діяч Костянтин Победоносцев про найсвітліше свято християнського світу.

Справді, в передчутті різдвяного чуда наприкінці року не лише галасливі дитлахи, а й заклопотані справами дорослі. То яким же було наше місто два століття тому напередодні радісного свята? Запрошуємо вас в уявну подорож вулицями різдвяного Києва XIX століття.

У старому Києві свята були такими строкатими, як і саме місто. І хоча західноєвропейський манір святкування Різдва в Україні усталився лише в другій половині XIX ст., від центру і до околиць можна було спостерігати і новомодні



європейські забави, і прикраси, і традиційні народні гуляння.

Ніч перед Різдом 24 грудня за старим стилем називали Святвечором (рос. – сочельник), це був заключний день Пилипівського посту. Святвечір – це насамперед сімейна вечеря. У домі – мир, спокій та злагода, привітність та доброзичливість. Горе, печалі, невдачі забуті. Родина накриває святковий стіл. За старовинним звичаєм, стіл застилали сіном – на згадку про вертеп та ясла, а вже потім – біло-сніжною накрохмаленою скатертиною. Посередині ставили ритуальне сочиво та інші страви, яких мало бути 12. Цього дня їжу не вживали до першої зірки – на згадку про Вифлеємську зорю. У церквах ішла святкова служба, а вдома читали вечірню молитву, розповідали дітям про народження Спасителя, про трьох волхвів та їхні дари.

Видатний співак Олександр Вертинський, дитинство якого минуло в Києві, згадував, як прикрашалася ялинка. На ній неодмінно мали висіти «рум'яні кримські яблучка, великі пряники з діркою



КИЇВЪ — Контрактовий ярмарка. № 77.

посередині, золоті горіхи, мандаринки та інші солодощі». Стояла ялинка не більш як два дні, починаючи зі Святого вечора, коли до столу подавали 12 пісних страв. Обов'язковими вважалися кутя, узвар із груш, яблук, апельсинів, пісний борщ із балабушками, пироги та пиріжки з гречкою, капустою, грибами, різні каші. Після вечері на ялинці запалювали свічки і пускали до неї дитлахів, а ті зривали все, до чого могли дотягнутися...

А ось перша фабрична ялинкова іграшка з'явилася понад 150 років тому в складувних майстернях німецького містечка Лауша. Це були кулі, різні за розміром та кольором. Відтоді й починається історія ялинкових прикрас у такому вигляді, як ми їх зараз знаємо. Найбільш сталими були кульки та дзвінок, фігурки овочів, фруктів, людей та тварин. Перед Різдом вони були чи не найдорожчим товаром у київських магазинах.

А перші згадки про різдвяне деревце в Києві відносять до 1855 року. Традиційно величезну ялинку встановлювали на Хрепцатику, навпроти Миської

думи (тепер Майдан Незалежності).

Готувалися до Різдва і київські видавці. До свята на прилавках крамниць з'являлися розкішні фоліанти, «достойні бути прикрасою будь-якої вітальні, зібрання творів кращих поетів, белетристів, науковців, вишукано оформлені книги духовного змісту», – як писали тоді газети. Завдяки різдвяному попиту в крамницях почали з'являтися і книжки «з картинками», що сприяло розвитку дитячої літератури.

Ходовим товаром на різдвяні свята були й листівки. Найпопулярніші – із зображенням першої різдвяної зірки, розкішно вбраної ялинки, із зимовим пейзажем та написом «Із Різдом Христовим!».

Перші листівки в Україні були випущені друкарнею одного з піонерів національної поліграфічної промисловості – київського підприємця Стефана Кульженка. У переддень свят ціни на них зростали вдвічі: у звичайний час за чорно-білу листівку платили п'ять, а за кольорову десять копійок. Виручені в такий спосіб кошти витрачалися на добродійні

цілі – на лікарні, сирітські притулки, школи.

Звісно, обов'язковим атрибутом свята були подарунки. На Гостиному дворі на Контрактовій площі було 52 магазини, і в кожному висіло оголошення: «Кращі подарунки до Різдва». Тут продавали вишукані тканини, мереживо, завозили навіть живі фіалки. Гарним подарунком вважалося церковне вино. Причому його дозволялося продавати мир'янам лише тут, на Подолі.

Серед подарунків дітям на першому місці були іграшки. Але все-таки головним подарунком вважалася ялинка. Тому найцікавішою традицією, яка народилася саме в Києві, стала жива ялинка. У обраній для свята залі будували піраміди зі сходами, де сиділи дітки, тримаючи в руках ялинові гілки, і воцюршили ними так, неначе деревце хитається од вітру, а також співали пісень про диво у Вифлеємі.

Від Різдва до Водохреща продовжувалися веселі зимові святки – святі дні. Їх у місті відзначали бурхливо, з масовими гуляннями, балами-маскарадами, званими святковими

вечорами, благодійними різдвяними ярмарками, відвідуванням театру, катанням на санях, колядками та вертепом.

Ходіння з вертепом – це давній різдвяний звичай, який дуже любили кияни. Вертеп – це невеликий короб, що зображує печеру, де народився Христос. Цей короб був мініатюрним ляльковим театром, з яким народні умільці влаштували цілі вистави на тему Різдва. У XIX ст. в багатьох міських будинках увійшло в моду робити дітям маленький домашній вертеп. Його ставили під ялинку. Ляльки мистецьки виготовляли з паперу, вати, воску, наряджали в парчеві та шовкові каптани. Тут були і східні волхви, і ангели, що славословили, але центром композиції незмінно залишалися Діва Марія з Іосифом, які схилилися над яслами з Божественною Дитиною.

Переходячи від хати до хати зі звісткою вифлеємських пастирів, люди прославляли прищестя в світ Спасителя, Який показав єдиний шлях до справжнього щастя – через любов до своїх ближніх, отверз двері милосердя та співчуття. Цього дня щедро роздавали милостиню. У кожному домі христославів чекали частування чи гроші. Не прийняти їх вважалося великим гріхом.

Загалом, як бачимо, настрій у нашому місті був піднесений, радісний, доброзичливий. Ніби кожен киянин у власному серці тримав слова вселенського учителя християнства святителя Іоанна Златоуста: «Хто назве свято Різдва Христового матір'ю всіх свят, той не погіршить».

Наталія Штильова



ДОМ СЧАСТЛИВЫХ СЕРДЕЦ

Беседа с протоиереем Владиславом Дихановым, отцом пятерых детей, о жизни в многодетной семье

В последнее время о многодетных семьях нередко отзываются с негативом: дескать, это сплошные проблемы, трудности и неприятности. А между тем отцы и матери больших семейств считают многодетность огромным счастьем.

Отец Владислав, расскажите, как складывалась ваша большая семья? Сколько деток сейчас у вас с матушкой?

Наша история началась, еще когда я учился в Днепропетровске, а матушка в Киеве. По распределению ее направили в Днепропетровск, вот там, собственно, и познакомились. Когда матушка уезжала, пошел провожать. Сразу думал, что на этом все. Но еще не успел дойти до троллейбуса, как почувствовал, что это она, моя будущая жена. Потом были два года звонков и переписки (кстати, письма я до сих пор храню). Сейчас у нас растет пятеро замечательных деток.

Можно услышать, что к многодетным семьям в нашем обществе враждебное отношение. Вы когда-нибудь сталкивались с подобным? Или это миф, который люди поддерживают для оправдания своего собственного отказа иметь много детей?

Я никогда не сталкивался с враждебностью окружающих по отношению к моей семье. Наоборот, всегда, когда говорю, что у меня пятеро детей, это вызывает уважение и восторг. Думаю, что все-таки миф, удобный для тех, кто не хочет обременять себя детьми.

Большая семья предполагает материальные трудности: жилье, квартира, одежда... Вас это не пугает?

Все в руках Божиих. Недостатка во всем этом по милости Божией пока не испытывал. Ведь, как известно, если Бог дал детей, даст и на детей.

Люди, имеющие одного ребенка, часто жалуются, что устают от общения с ним, от забот и т.д. И им кажется, что родители пятерых детей должны уставать в пять раз больше. Что вы на это скажете?

Лично мне эти хлопоты всегда в радость. В многодетных семьях вообще больше поводов для радости. Маленькие дети такие трогательные. Их лепет, первые шаги, наивные вопросы вызывают у взрослых умиление. Это положительно влияет на атмосферу в доме.

Сейчас многие женщины заняты самореализацией. Им кажется, что главное – это работа, и ребенок воспринимается как помеха. Как быть с самореализацией матери многодетной семьи?

Это кажется, что в заботах о детях многое упускаешь, в том числе карьеру, красоту, здоровье. Но это неправда. Приобретенное оказывается более ценным. Мать реализуется в своих детях. Можно успеть все, главное – желание.

А как объяснить позицию молодых православных семей, не желающих иметь много детей, по их словам, из-за нестабильности современной жизни?

Я бы им сказал, что стабильность может быть только в Боге. Ведь, как написано, «Не надейтесь на князей, на сынов человеческих, в которых нет спасения...» (Пс. 145).

Как вы думаете, почему в наше время большая семья – редкость?

Думаю, причиной всему наше маловерие. Ведь большая семья – огромная ответственность, и люди этого боятся. Но дело в том, что крест нести нам помогает Господь. Этого шага боишься, пока еще не уверовал, что Бог поможет тебе, и поэтому надеешься только на себя. Веровать нужно в Бога, в Его помощь, и тогда все образуется.

Что для вас идеальная семья?

Скажу так, образ христианской семьи – это все-таки образ многодетной семьи. А крест все равно в жизни будет, и он может быть таким, что многодетность покажется легкой. Когда детей много, начинаешь понимать, что все жертвы закончились и началась отдача: старшему ребенку уже можно что-то поручать, можно более полноценно общаться... И любовь к детям растет параллельно с их количеством.

Главное – не забывать, что нужно молиться и трудиться.



Відповіді священника

Добрый день, отче Олеже. Скажіть, будь ласка, чи потрібно якось підготувати дворічну дитину до Причастя?

(Катерина)

Катерино, дякую Вам за запитання. Підготовка до Причастя глибоко індивідуальна річ, тим паче якщо йдеться про дворічних. Для дитини такого віку бажано було б зранку не їсти і щоб мама перед таїнством більше розповідала про Боженьку.

Здравствуйте, отец Олег. Скажіть, потрібно подавати милостыню человеку на улице, если я точно знаю, что она пойдет не на доброе дело?

(Антонина)

Спасибо за вопрос, Антонина. В Евангелии четко сказано, нужно

творить милостыню, быть милосердным к просящим. Но, здесь другой вопрос, если стоит человек, который страдает недугом пьянства, то для него полезней будет духовная милостыня, нежели материальная. Можно поговорить с ним, объяснить, что эта пагубная страсть убивает как тело, так и душу, ведь жизнь дана для Счастья!

Добрый день, отче Олеже. Ми з чоловіком уже 25 років зберігаємо свічки з нашого вінчання. Що з ними робити? Чи можна їх якось використовувати?

(Ірина Іванівна)

Спасибі, Ірино Іванівно, за запитання. Вінчальні свічки – це символ вашого духовного

єднання, тому зберігати їх Церква не забороняє. Використовувати їх можна тоді, коли виникають якісь незрозуміння в сім'ї, під час молитви. Нагадуйте собі, які відчуття у вас були на вінчанні.

Здравствуйте, отец Олег. Я попала в сложную ситуацию, может быть, вы сможете мне помочь советом или просто скажите свое мнение. Я полюбила женатого мужчину. Сейчас он хочет развестись со своей женой и жениться на мне. Как мне быть?

(Ольга)

Дорогая Ольга, здесь однозначно дявольское искушение, напасть. Это дявольское оружие поразило ваше сердце и сердце того человека, который вас якобы «любит».

Семья – это святое. В данном случае одной из причин распада семьи является, к сожалению, вы. Мой совет – «возненавидеть» этого человека и не общаться с ним больше, прийти к нам в храм и покаяться. Искушение проходит тогда, когда благодать святого Духа помогает в этом. Стяжайте ее.

Добрый день, отец Олег. Собираемся с семьей поехать на Рождество в горы. Только на праздник на службу не попадем. Как быть?

(Владимир)

Спасибо за вопрос, Владимир. Это тот вопрос, который меня смущает с того момента, как я пришел в Церковь. Не представляю себе: кататься на лыжах в тот момент, когда Богочеловек приходит в мир ради твоего спасения. Это будоражит мой ум, считаю, что такой отдых не приемлем для христианина, тем более, для воцерковленного. К сожалению, должен констатировать факт, что с годами все больше людей уезжает кататься на лыжах и это искушение коснулось даже воцерковленных людей. Две противоположные вещи – катание на лыжах в день Рождества Нашего Христа, и присутствие на Божественной литургии. Каждый человек имеет свободу выбора.

Дякую вам за діалог!



Письмо Чарли Чаплина дочери

Нет любви бескорыстней и безусловней, чем любовь родителей к своим детям

Чарли Чаплин, отец 12 детей, в 1965 году, будучи умудренным стариком 76 лет, написал письмо своей 21-летней дочери Джеральдине, ищущей себя в танце на парижской сцене...

Девочка моя!

«Сейчас ночь. Рождественская ночь. Все вооруженные воины моей маленькой крепости уснули. Спят твой брат, твоя сестра. Даже твоя мать уже спит. Я чуть не разбудил уснувших птенцов, добираясь до этой полусвященной комнаты. Как далеко ты от меня! Но пусть я ослепну, если твой образ не стоит всегда перед моими глазами. Твой портрет – здесь на столе, и здесь, возле моего сердца. А где ты? Там, в сказочном Париже, танцуешь на величественной театральной сцене на Елисейских полях. Я хорошо знаю это, и все же мне кажется, что в ночной тишине я слышу твои шаги, вижу твои глаза, которые блещут, словно звезды на зимнем небе.

Я слышу, что ты исполняешь в этом праздничном и светлом спектакле роль персидской красавицы, плененной татарским ханом. Будь красавицей и танцуй! Будь звездой и сияй! Но если восторги и благодарность публики тебя опьянят, если аромат преподнесенных цветов за-

кружит тебе голову, то сядь в уголок и прочитай мое письмо, прислушайся к голосу своего сердца. Я твой отец, Джеральдина! Я Чарли, Чарли Чаплин! Знаешь ли ты, сколько ночей я просиживал у твоей кровати, когда ты была совсем малышкой, рассказывая тебе сказки о спящей красавице, о недремлющем драконе?

Я смотрел на твое личико, слушал удары твоего сердечка и спрашивал себя: «Чарли, неужели этот котенок когда-нибудь узнает тебя?» Ты не знаешь меня, Джеральдина. Множество сказок рассказывал я тебе в те далекие ночи, но свою сказку – никогда. А она тоже интересна. Это сказка про голодного шута, который пел и танцевал в бедных кварталах Лондона, а потом собирал милостыню. Вот она, моя сказка! Я познал, что такое голод, что такое не иметь крыши над головой. Больше того, я испытал унижительную боль скитальца-шута, в груди которого бушевал целый океан гордости, и эту гордость больно ранили бросаемые монеты.

Лучше поговорим о тебе. После твоего имени – Джеральдина – следует моя фамилия – Чаплин. С этой фамилией более сорока лет я смешил людей на земле. Но плакал я больше, нежели они смеялись. Джеральдина, в мире, в котором ты живешь, существуют не одни только танцы и музыка! В полночь, когда ты выходишь из огромного зала, ты мо-

жешь забыть богатых поклонников, но не забывай спросить у шофера такси, который повезет тебя домой, о его жене. И если она беременна, если у них нет денег на пеленки для будущего ребенка, положи деньги ему в карман.

Приглядывайся к людям! Смотри на вдов и сирот! И хотя бы один раз в день говори себе: «Я такая же, как они». Да, ты одна из них, девочка! И если наступит день, когда ты почувствуешь себя выше публики, сразу же бросай сцену. На первом же такси поезжай в окрестности Парижа. Я знаю их очень хорошо! Там ты увидишь много танцовщиц вроде тебя, даже красивее, грациознее, с большей гордостью. Вглядишься хорошенько, взглядишь! Не танцуют ли они лучше тебя? Признайся, моя девочка! Всегда найдется такой, кто танцует лучше тебя, кто играет лучше тебя! И помни: в семье Чарли не было такого грубияна, который обругал бы извозчика или надсмехался над нищим, сидящим на берегу Сены.

Твое тело прикрывто лишь куском шелка. Ради искусства можно появиться на сцене и обнаженным, но вернуться оттуда надо не только одетым, но и более чистым. Я стар, и, может быть, мои слова звучат смешно. Но, по-моему, твое обнаженное тело должно принадлежать тому, кто полюбит твою обнаженную душу. Но как бы то ни было, я хочу, чтобы ты была последним человеком из тех, кто станет подданным острова голых. И пока из моих глаз не потекли слезы на это письмо, я хочу верить, что сегодняшняя рождественская ночь – ночь чудес.

Мне хочется, чтобы произошло чудо, и ты действительно все поняла, что я хотел тебе сказать. Чарли уже постарел, Джеральдина. Рано или поздно тебе придется надеть траур, чтобы прийти к моей могиле. Сейчас я не хочу расстраивать тебя. Только время от времени всматривайся в зеркало – там ты увидишь мои черты. В твоих жилах течет моя кровь. Даже тогда, когда кровь в моих жилах остынет, я хочу, чтобы ты не забыла своего отца Чарли. Я не был ангелом, но всегда стремился быть человеком. Постарайся и ты.

Целую тебя, Джеральдина. Твой Чарли. Декабрь 1965 г.».



Соціальні проекти нашого храму

ДИТЯЧИЙ КЛУБ «НЕДІЛЬНА ШКОЛА»



- Основи християнського віровчення. Закон Божий
 - Декоративно-театральне мистецтво
- Інформація за тел.:
(044) 360 04 10

ХРАМ НА ЧЕШТЬ ІКОНИ ПРЕСВЯТОЇ БОГОРОДИЦІ



«ПОМІЧНИЦЯ В ПОЛОГАХ» при Київському міському пологовому будинку № 1
вул. Арсенальна, 5
(044) 360 04 10

КЛУБ «ЗВ'ЯЗОК ПОКОЛІНЬ»



Індивідуальний графік
Марина Іванівна
Брежинська
(067) 717 56 51
Володимир Павлович
Бабчун (044) 286 28 07

ВСЕУКРАЇНСЬКА БЛАГОДІЙНА ОРГАНІЗАЦІЯ



«МАМА І НЕМОВЛЯ» – це перша організація, яка вирішує соціальні проблеми, пов'язані із материнством та дитинством, під патронатом Церкви



КЛУБ ПРАВОСЛАВНОЇ ДИСКУСІЇ (КПД)
Діалог із викликами сучасного християнства

Шукайте нас у мережі інтернет

На сайті:
kupol.org.ua



У мережі FACEBOOK:
www.facebook.com/Kupol.Hram



Українська Православна Церква

**Храм на честь
Різдва Пресвятої Богородиці**

м. Київ, вул. Старонаводницька, 8/6
Храм відкритий щоденно з 10:00 до 19:00

Інформацію про розклад богослужінь та новини парафії можна знайти на нашому сайті та в мережі FACEBOOK

За інформацією звертайтеся за тел. 360 04 10 та (098) 958 99 33